

Safety Precautions

English (EN)

Prohibited action

Mandatory action

Things that needs attention

WARNING

If a foreign object (water, metal chip, etc.) enters the product, immediately stop using the product, remove the product from the PC. If you continue to use the product under these conditions, it may cause a fire or electric shock. If the product is behaving abnormally, such as by generating heat, smoke, or a strange smell, immediately stop using the product, shut down the PC, and then sufficiently check whether the product is generating heat while being careful to avoid being burned. Then, remove the product from the PC. After that, contact the retailer from whom you purchased the product. Continuing to use the product under these conditions may cause a fire or electric shock. Do not drop the product or otherwise subject it to impacts. If this product is damaged, immediately stop using it, remove the product from the PC. After that, contact the retailer from whom you purchased the product. If this product is damaged, immediately stop using it, turn the power OFF, and remove the battery from the mouse. After that, contact the retailer from whom you purchased the product. Continuing to use the product while it is damaged may cause a fire or electric shock. Do not attempt to disassemble, modify or repair this product by yourself, as this may cause a fire, electric shock or product damage. Do not put this product in fire, as the product may burst, resulting in a fire or injury.

CAUTION

Do not place this product in any of the following environments:

- In a car exposed to sunlight, a place exposed to direct sunlight, or a place that becomes hot (such as around a heater)
- In a moist place or a place where condensation may occur
- In an uneven place or a place exposed to vibration
- In a place where a magnetic field is generated (such as near a magnet)
- In a dusty place

This product does not have a waterproof structure. Use and store this product in a place where the product body will not be splashed with water or other liquid. Rain, water mist, juice, coffee, steam or sweat may also cause product damage. Avoid looking directly at the light of the optical sensor as doing so may cause eye damage. If this product is used on a transparent surface such as glass or a highly reflective surface such as a mirror, the optical sensor will not function correctly and the product's cursor movement will become unstable. Only use this product with PCs and video game systems. Do not use this product with any device that may significantly be affected in the case of this product malfunctioning. When you no longer need to use this product and the battery, be sure to dispose of them in accordance with the local ordinances and laws of your area.

Batteries

한국어 (KO)

금지 사항

주의 사항

경고

물이나 금속 칩과 같은 이물질이 제품에 들어오면 즉시 제품 사용을 중단하고 배터리를 제거하십시오. 이러한 조건에서 제품을 계속 사용하면 화재나 감전의 위험이 될 수 있습니다. 본 제품을 아삭이 있는 경우(예: 열, 연기 또는 예기치 않은 냄새 등) 즉시 제품 사용을 중단하고 배터리를 제거하거나 화상을 입을 수 있도록 주의하십시오. 이렇게 한 후 제품을 구입한 판매점에 문의하십시오. 이러한 조건에서 제품을 계속 사용하면 화재나 감전의 위험이 될 수 있습니다. 제품을 물에, 개조하거나 수리하려 시도하지 마십시오. 그 결과 화재나 감전, 자동화가 발생할 수 있습니다. 이 제품을 볼에 던지지 마십시오. 파열 시 화재나 상해가 발생할 수 있습니다.

Cleaning the Product

Use of a volatile liquid (paint thinner, benzene, alcohol) may affect the material quality and color of the product.

Precautions on wireless

This product is a wireless device that can use the entire 2.4 GHz band, and is able to avoid the mobile entity identification device range.The FHSK method is adopted as the radio wave method, and the interference distance is 10m. The 2.4 GHz band is also used in medical devices and wireless LAN devices of the IEEE 802.11b/11g/11n standards. Before using this product, check that "other wireless stations" are not operating nearby. In the unlikely event that radio interference occurs between this product and "other wireless stations", change the location of use or stop using this product. "Other wireless stations" refer to industrial, scientific, medical instruments which use the same 2.4 GHz as this product, as well as other wireless stations of the same type, such as in-house mobile entity identification wireless stations requiring a license, specific low power wireless stations and amateur wireless stations not requiring a license, used in plant production lines.

WARNING

Do not use in equipment which may cause serious effects due to malfunctioning. In rare cases, it may be affected by radio waves of the same frequency or radio waves of mobile phones from outside, causing a malfunction, deterioration in operation, or stop working. Do not use this product in places where radio wave usage is prohibited, such as hospitals. Radio waves of this product may affect electronic devices and medical devices (for example pacemakers). Due to the possibility of hindering safe navigation of aircraft, use of wireless mice in aircraft is prohibited by the Civil Aeronautics Act. Turn off the power of the wireless mice before boarding and do not ever use after boarding. Please note that we can not assume any responsibility, even if events such as an accident or social damage occur due to a failure of this product.

Limitation of Liability

In no event will ELECOM Co., Ltd be liable for any lost profits or special, consequential, indirect, punitive damages arising out of the use of this product. ELECOM Co., Ltd will have no liability for any loss of data, damages, or any other problems that may occur to any devices connected to this product. Do not use this product with any device that may significantly be affected in the case of this product malfunctioning. When you no longer need to use this product and the battery, be sure to dispose of them in accordance with the local ordinances and laws of your area.

최급 주의사항

한국어 (KO)

금지 사항

주의 사항

경고

물이나 금속 칩과 같은 이물질이 제품에 들어오면 즉시 제품 사용을 중단하고 배터리를 제거하십시오. 이러한 조건에서 제품을 계속 사용하면 화재나 감전의 위험이 될 수 있습니다. 본 제품을 아삭이 있는 경우(예: 열, 연기 또는 예기치 않은 냄새 등) 즉시 제품 사용을 중단하고 배터리를 제거하거나 화상을 입을 수 있도록 주의하십시오. 이렇게 한 후 제품을 구입한 판매점에 문의하십시오. 이러한 조건에서 제품을 계속 사용하면 화재나 감전의 위험이 될 수 있습니다. 제품을 물에, 개조하거나 수리하려 시도하지 마십시오. 그 결과 화재나 감전, 자동화가 발생할 수 있습니다. 이 제품을 볼에 던지지 마십시오. 파열 시 화재나 상해가 발생할 수 있습니다.

무선 주의사항

본 제품은 전체 2.4 GHz 대역을 이용할 수 있는 무선 장치이며 모바일 식별 장치 범위를 회피할 수 있습니다. 전파 방식으로 GFSK 방식을 채택하였으며 전송 거리는 10m입니다. 2.4 GHz 대역은 의료기기나 IEEE 802.11b/11g/11n 표준 무선 LAN 장치에도 이용됩니다. 본 제품을 사용하기 전에 "다른 무선국"이 가까이 작동하지 않는지 확인하십시오. 드물게 본 제품과 "다른 무선국" 사이에서 무선 간섭이 발생할 수 있습니다. 사용 장소를 변경하거나 이 제품 사용을 중단하십시오. "다른 무선국"은 이 제품을 같은 2.4 GHz를 이용하는 산업용, 과학용, 의료용 기기나 면허가 없거나 실내 모바일 식별 무선국 등 다른 무선국, 특정 직렬력 무선국, 플랜트 생산라인에서 이용되는 연하가 필요하지 않은 아마추어 무선국을 나타냅니다.

경고

오작동으로 인해 심각한 피해가 발생할 수 있는 장치에는 사용하지 마십시오. 드물게 외부 유체전하의 동일 주파수나 전파의 영향을 받아 오작동, 성능 열화, 작동 중단이 발생할 수 있습니다. 전파 이용이 금지된 병원과 같은 장소에서는 본 제품을 사용하지 마십시오. 본 제품의 전파는 전자기기와 의료기기(심박조율기 등)에 영향을 미칠 수 있습니다. 항공기의 안전한 항법에 지장을 줄 수 있으므로 민간항공법(Civil Aeronautics Act)에 따라 항공기 내에서는 무선 마우스 사용이 금지됩니다. 탑승 전에 무선 마우스 전원을 끄고 탑승 후 절대 사용하지 마십시오. 본사는 본 제품의 고장으로 인한 사고나 사치적 피해가 발생하더라도 어떠한 책임도 없음을 주위에 주시십시오.

책임의 제한

● 열려진 주식회사는 제품의 사용으로 인한 특별 손해, 결과적 손해, 간접적 손해, 처벌적 손해, 이익 상실에 대한 보상 책임을 지지 않습니다. ● 열려진 주식회사는 제품과 연결된 장치에서 일어날 수 있는 데이터 손실, 오류 또는 기타 문제에 대해 어떠한 보충도 하지 않습니다.

安全注意事項

中文・简体 (ZH(CN))

禁止事項

強制事項

需注意事項

警告

如有异物(如水或金属碎片)进入产品,请立即停止使用并取出电池.如果您继续使用本产品,可能会导致火灾或触电.如发现本产品有异常情况(如发热、冒烟、异味等),应立即停止使用本产品,并取出电池,同时注意不要烫伤.执行此操作后,请联系您所购产品的零售商.如果您继续使用本产品,可能会导致火灾或触电.请勿将产品摔落,或让其受到强烈的物理冲击.如果产品损坏,请立即停止使用并取出电池.执行此操作后,请联系您所购产品的零售商.如果您继续使用本产品,可能会导致火灾或触电.不要试图拆卸、修改或维修本产品.这些操作可能会导致起火、触电或发生故障.不要将本产品抛入火中.产品破裂可能会导致起火或受伤.

注意

请勿将本产品放在以下场所。

- 阳光曝曬下的车内,被阳光直射的地方或会产生热量的地方 (例如加热器附近)
- 潮湿或可能产生结露的地方
- 平坦或发生振动之处
- 产生磁场的地方 (例如磁铁附近)
- 灰尘多的地方

本产品没有防水结构,在不会暴露于液体 (例如水) 的地方使用或存储.雨水、水雾、果汁、咖啡、蒸汽、汗水也可能导致产品发生故障.请勿直视光学传感器发出的光,这样可能会对眼睛造成伤害.如果在玻璃等透明表面、镜子等强烈反射表面使用,光学传感器可能会无法正常发挥功能,鼠标光标的行为亦会变得不稳定.请勿在计算机、游戏机以外的用途使用鼠标球.

责任限制

● ELECOM Co., Ltd. 对因使用本产品造成的特殊损失、结果性损失、间接损失、惩罚性损失或所损失利益的赔偿均不承担任何责任. ● ELECOM Co., Ltd. 不对连接到本产品的设备中可能发生的数据丢失、出错或其他问题做出任何担保.

電池

中文・繁體 (ZH(TW))

禁止行為

強制要求

需要注意的狀況

警告

如有異物 (如水或金屬碎片) 進入產品,請立即停止使用本產品並取出電池.如果您在此情況下繼續使用本產品,可能會導致起火或觸電.如果本產品出現異常 (如產品發熱、煙霧或刺鼻的氣味),請立即停止使用本產品並取出電池.同時小心避免燙傷.執行此操作後,請聯繫向您銷售產品的零售商.如果您在此情況下繼續使用本產品,可能會導致起火或觸電.請勿重摔或施加強力撞擊本產品.如果產品損壞,請立即停止使用本產品並取出電池.執行此操作後,請聯繫向您銷售產品的零售商.如果您在此情況下繼續使用本產品,可能會導致起火或觸電.請勿嘗試拆卸、修改或修理本產品.以免造成火災、觸電或故障.請勿將本產品丟入火中.產品爆破可能會引起火災或人身傷害.

無線預防措施

本产品是一种可以使用整个 2.4 GHz 频段的无线设备,并能够避开移动实体的识别设备范围.无线电波法采用了 FH-SS 方法,干扰距离为 10m.这个 2.4 GHz 频段还在医疗设备以及 IEEE 802.11b/11g/11n 标准的无线局域网设备中使用.在使用本产品之前,请检查附近是否有未在操作中的“其他无线站”.如果发生突发情况,本产品与“其他无线站”之间发生无线干扰,请更改使用位置或停止使用本产品.* “其他无线电台”是指与本产品一样,使用相同的 2.4 GHz 频段的工业、科学、医疗仪器,以及其他同一类型的无线站,例如需要许可证的室内移动实体识别无线电台、专用低功率无线电台,以及在工厂生产线中使用的、不需要许可证的业务无线电台.

警告

请勿在可能因本产品操作失误而引发严重影响的设备上使用.在一些罕见情况下,它可能会受到相同频率的无线电波或外部手机无线电信号的影响,导致在操作中发生故障、退化或停止操作.不要在禁止使用无线电波的地方使用本产品,例如医院.本产品的无线电波可能会影响电子设备和医疗设备 (例如起重器).由于可能妨碍飞机的安全导航,根据《民用航空法》,禁止在飞机上使用无线鼠标.在登机前请关闭无线鼠标的电源,在登机后也永远不使用.* 请注意,即使由于本产品的故障导致事故发生或造成社会危害,我们也不承担任何责任.

安全注意事項

中文・繁體 (ZH(TW))

禁止行為

強制要求

需要注意的狀況

警告

如有異物 (如水或金屬碎片) 進入產品,請立即停止使用本產品並取出電池.如果您在此情況下繼續使用本產品,可能會導致起火或觸電.如果本產品出現異常 (如產品發熱、煙霧或刺鼻的氣味),請立即停止使用本產品並取出電池.同時小心避免燙傷.執行此操作後,請聯繫向您銷售產品的零售商.如果您在此情況下繼續使用本產品,可能會導致起火或觸電.請勿重摔或施加強力撞擊本產品.如果產品損壞,請立即停止使用本產品並取出電池.執行此操作後,請聯繫向您銷售產品的零售商.如果您在此情況下繼續使用本產品,可能會導致起火或觸電.請勿嘗試拆卸、修改或修理本產品.以免造成火災、觸電或故障.請勿將本產品丟入火中.產品爆破可能會引起火災或人身傷害.

無線通訊的注意事項

本产品是一款可使用整個 2.4 GHz 頻寬的無線裝置,並能避免行動實體識別裝置的範圍.其採用 FH-SS 方法作為電波方式,且干擾距離為 10m. 2.4 GHz 頻寬也用於醫療裝置和 IEEE 802.11b/11g/11n 標準的無線 LAN 裝置.使用本產品前,請確認附近的“其他無線站”並未運作.* [其他無線站]:指的是使用與本產品相同 2.4 GHz 頻寬的工業、科學與醫療儀器 以及相同類型的無線站 如需要透過的內部行動實體識別無線站 特定的低電源無線站 不需要透過的剩餘無線站台和用於工廠生產線的無線站.

警告

請勿將本產品使用在因本產品故障而會造成嚴重後果的設備上.在極少數情況下,其可能會受到相同頻率之無線電波,或外部行動裝置無線電波的影響,而造成故障,操作效能變差或停止運作.請勿在禁止使用無線電波的可能影響電子產品、如醫院.本產品的無線電波可能會影響電子產品和醫療設備 (如心律調節器).由於可能影響飛航安全,民航法規禁止在飛機上使用無線滑鼠.在登機前關閉無線滑鼠的電源;切勿在登機後使用.* 請注意,本公司將不承擔任何責任,就算是因本產品故障而導致意外或社交損害的事件.

責任限制

● ELECOM Co., Ltd. 對因使用本產品造成的特殊損失、衍生性損失、間接損失、懲罰性損失或受損利益的賠償均不承擔任何責任. ● ELECOM Co., Ltd. 不對連接到本產品的裝置可能發生的資料丟失、出錯或其他問題提供任何擔保.

Compliance status

www.elecom.co.jp/global/certification/

FCC ID:YWO-M-BY111BR

FCC ID:YWO-M-BY111BR

此設備符合 Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B Digital Device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiated radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instruction, may cause harmful interference to radio communication. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna. Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help

NOTICE: The manufacture is not responsible for any radio or TV interference caused by unauthorized modification to this equipment. Such modifications could void the user's authority to operate the equipment. In order to make compliance with this product, the design and specifications are subject to change without prior notice.

FCC Radiation Exposure Statement

This equipment complies with FCC RF radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. This equipment should be installed and operated with a minimum distance of 0.5 centimeters between the radiator and your body. This transmitter must not be co-located or operated in conjunction with any other antenna or transmitter. The antennas used for this transmitter must be installed to provide a separation distance of at least 0.5 cm from all persons and must not be co-located or operated in conjunction with any other antenna or transmitter.

제품명: Wireless Mouse

인증번호: R-RJ-EU-M-BY111BR

제품명: 건전지

인증번호: XXXXXXXXXX0000XX

제차 및 설치 시 해당 무선설비가 전파선상 기능성이 있도록 안전관리를 위한 조치를 취하십시오.

제품명: Wireless Mouse

인증번호: R-RJ-EU-M-BY111BR

제품명: 건전지

인증번호: XXXXXXXXXX0000XX

제차 및 설치 시 해당 무선설비가 전파선상 기능성이 있도록 안전관리를 위한 조치를 취하십시오.

WEEE Disposal and Recycling Information

The symbol means that waste of electrical and electronic equipment (WEEE) should not be disposed as general household waste. WEEE should be treated separately to prevent possible harm to the environment or human health. Consult your retailer or local municipal office for collection, return, recycle or reuse of WEEE.

Trademark and name of the manufacturer:

ELECOM CO., LTD.

www.elecom.co.jp/global/

Importer UK Contact :

Around the World Trading, Ltd.

Alton Building 223, Worthing Road, Horsham, RH12 1TL, United Kingdom

Importer EU Contact :

Around the World Trading, Ltd.

5th floor, Koensgallee 2b, Dusseldorf, Nordrhein-Westfalen, 40212, Germany

Complex with

MDA standards

IDA10059S.

ELECOM Korea Co., Ltd.

Dome-Bldg 5F, 60, Nambusunhwan-ro 347-gil, Seocho-gu, Seoul, 06730, South Korea

TEL : +82 (0) 2 - 1588 - 9514

FAX : +82 (0) 2 - 3472 - 9533

www.elecom.co.kr

ELECOM Sales Hong Kong Ltd.

2/F, Block A, 2-8 Watmson Road, Causeway Bay, Hong Kong

TEL : +852 2806 - 3600

FAX : +852 2806 - 3300

email : info@elecom.asia

ELECOM (SHANGHAI) TRADING Co.,Ltd

Room 208-A21, 2nd floor, 1602 Zhongshanxi Road, Xuhui District, Shanghai, China, 200235

TEL : +86 201-33680011

FAX : +86 755 83980064

ELECOM Singapore Pte. Ltd

Blk 10, Kaki Bukit Avenue 1, #02-04 Kaki Bukit Industrial Estate, Singapore 417942

TEL : +65 6347 - 7747

FAX : +65 6753 - 1791

ELECOM Co., Ltd. owns the copyright of this manual. Unauthorised copying and/or reproducing of all or part of this manual is prohibited. If you have any suggestions or doubts about this Manual, please contact your dealer. The specifications and appearance of this product may be changed without prior notice for product improvement purposes. We shall bear no responsibility for any device failure or malfunction of other devices resulting from the use of this product. To export the part of this product applicable to strategic goods or services, export or service trading permission according to foreign currency laws is necessary. Windows is a trademark of the Microsoft group of companies. macOS (Macintosh and Macintosh are trademarks or registered trademarks of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries. The Bluetooth word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any of such marks by ELECOM CO., LTD. is under license. Company names, product names, and other names in this manual are either trademarks or registered trademarks.

A customer who purchases outside Japan should contact the local retailer in the country of purchase for enquiries. In "ELECOM CO., LTD. (Japan)", no customer support is available for enquiries about purchases or usage in/from any countries other than Japan. Also, no foreign language other than Japanese is available. Replacements will be made under stipulation of the Elecom warranty, but are not available from outside of Japan.

Wireless Mouse

Manual, Safety precautions, and Compliance with regulations 1st edition, October 6, 2020

ELECOM

©2020 ELECOM Co., Ltd. All Rights Reserved.

Tindakan Keselamatan

Bahasa Indonesia (ID)

Tindakan dilarang

Tindakan wajib

Situasi yang membutuhkan perhatian

PERINGATAN

Jika benda asing (seperti air atau chip logam) memasuki produk, segera hentikan penggunaan produk dan keluarkan baterai. Jika Anda terus menggunakan produk dalam kondisi ini, hal ini dapat menyebabkan kebakaran atau sengatan listrik. Jika terjadi kelainan pada produk ini (seperti panas, asap atau bau tidak biasa dari produk), segera berhenti menggunakan produk dan keluarkan baterai serta tetap berhati-hati agar tidak terkena luka bakar. Setelah itu, segera hubungi toko tempat Anda membeli produk. Jika Anda terus menggunakan produk dalam kondisi ini, hal ini dapat menyebabkan kebakaran atau sengatan listrik. Cegah agar produk tidak jatuh atau terkena benturan keras. Dalam hal produk menjadi rusak, segera berhenti menggunakan produk dan keluarkan baterai. Setelah itu, segera hubungi toko tempat Anda membeli produk. Jika Anda terus menggunakan produk dalam kondisi ini, hal ini dapat menyebabkan kebakaran atau sengatan listrik. Jangan coba membongkar, memodifikasi atau memperbaiki produk ini. Melakukan hal ini dapat menyebabkan kebakaran, sengatan listrik, atau kerusakan. Jangan buang produk ini ke tempat api. Ledakan yang terjadi dapat menyebabkan kebakaran atau luka.

Baterai

Gunakan baterai alkalin AAA, baterai mangan AAA, atau baterai nikel metal hidrida isi ulang AAA. Cabut baterai jika tidak menggunakan produk ini untuk jangka waktu lama. Hal ini dapat menyebabkan kebocoran cairan atau kerusakan.

Membersihkan Produk

Jika badan produk kotor, bersihkan dengan kain yang lembut dan kering. Penggunaan cairan yang mudah menguap (tiner, bensin, alkohol) dapat mengurangi kualitas bahan dan warna produk.

Peringatan untuk koneksi nirkabel

Produk ini merupakan perangkat nirkabel yang dapat menggunakan seluruh 2.4 GHz band, dan mampu menghindari kisan perangkat identifikasi entitas mobile. Metode FH-SS digunakan sebagai metode gelombang radio, dan jarak gangguan adalah 10m. Pita 2.4 GHz juga digunakan dalam perangkat medis dan perangkat LAN nirkabel standar IEEE 802.11b/11g/11n. Sebelum menggunakan produk ini, periksa apakah "stasiun nirkabel lain" tidak beroperasi di sekitar Anda. Jika terjadi gangguan sinyal radio antara produk ini dan "stasiun nirkabel lain", harap ganti lokasi penggunaan atau hentikan penggunaan produk ini. *Stasiun nirkabel lainnya" merujuk pada instrumen industri, ilmiah, medis yang menggunakan pita 2.4 GHz sama dengan produk ini, serta stasiun nirkabel lainnya dari jenis yang sama, seperti stasiun nirkabel identifikasi entitas mobile in-house yang memerlukan lisensi, stasiun nirkabel daya rendah khusus dan stasiun nirkabel amatir yang tidak memerlukan lisensi, digunakan dalam proses produksi pabrik, selatku للهواة لا تتطلب الترخيص، ويُستخدم في خطوط إنتاج المصانع.

PERINGATAN

Jangan gunakan peralatan yang dapat menyebabkan dampak serius akibat malfungsi. Walaupun kemungkinannya kecil, hal ini dapat diperganuhi oleh gelombang radio dengan frekuensi sama atau gelombang radio ponsel dari luar, menyebabkan malfungsi, penurunan performa operasi, atau berhenti berfungsi. Jangan gunakan produk ini di tempat-tempat yang mana penggunaan gelombang radio adalah dilarang, seperti rumah sakit akibat dari penggunaan produk ini. Di tempat yang tidak rata atau tempat yang bergetar. Pada tempat yang tidak jauh dari medan magnet, seperti sekelling magnet. Di tempat berdebu. Produk ini tidak tahan air. Gunakan atau simpan di tempat yang tidak terkena cairan seperti air, hujan, percikan air, jus, kopi, uap, keringat juga dapat menyebabkan malfungsi. Jangan melihat langsung cahaya dari sensor optik. Hal tersebut dapat menyebabkan kerusakan mata. Jika produk digunakan pada permukaan transparan seperti kaca atau permukaan dengan daya pantul tinggi, sensor optik tidak akan berfungsi dengan benar dan gerakan pointer mouse menjadi tidak stabil. Gunakan trackball hanya pada PC dan video game.

PERHATIAN

Jangan meletakkan produk ini pada tempat-tempat berikut:

- Di dalam mobil atau tempat dengan sinar matahari langsung, atau tempat yang sekitarnya panas (sekitar pemanas, dll)
- Di tempat yang lembab atau tempat yang kondensasi
- Di tempat yang tidak rata atau tempat yang bergetar
- Pada tempat yang tidak jauh dari medan magnet, seperti sekelling magnet.
- Di tempat berdebu

Produk ini tidak tahan air. Gunakan atau simpan di tempat yang tidak terkena cairan seperti air, hujan, percikan air, jus, kopi, uap, keringat juga dapat menyebabkan malfungsi. Jangan melihat langsung cahaya dari sensor optik. Hal tersebut dapat menyebabkan kerusakan mata. Jika produk digunakan pada permukaan transparan seperti kaca atau permukaan dengan daya pantul tinggi, sensor optik tidak akan berfungsi dengan benar dan gerakan pointer mouse menjadi tidak stabil. Gunakan trackball hanya pada PC dan video game.

Batasan tanggung Jawab

ELECOM Co., Ltd. tidak akan bertanggung jawab atas setiap kompensasi untuk kerusakan khusus, kerusakan konsekuensial, kerusakan tidak langsung, ganti rugi kerusakan, atau kerugian yang timbul akibat dari penggunaan produk ini. ELECOM Co., Ltd. tidak memberikan jaminan atas kehilangan data, kesalahan, atau masalah lain yang mungkin terjadi pada perangkat yang terhubung ke produk ini.

تدابير الأمان

العربية (AR)

الإجراءات المحظورة

إجراءات الزامية

حالات تستدعي الانتباه

تحذير

إذا دخل جسم غريب (مثل الماء أو رافقة معدنية) المنتج، توقف على الفور عن استخدام البطارية وإخراج البطارية. إذا واصلت استخدام المنتج في ظل هذه الظروف، فإذك تخاطر بحدوث حريق أو صدمة كهربائية. في حال حدوث ما هو غريب عند استخدام هذا المنتج (مثل الحرارة أو رائحة غير عادية تبعث من المنتج)، عليك بالتوقف فوراً عن استخدام المنتج وإخراج البطارية مع نواحي الانصاب بحرق بعد القيام بذلك، اتصل بالتاجر الذي اشتريت المنتج منه. إذا واصلت استخدام المنتج في ظل هذه الظروف، فإذك تخاطر بحدوث حريق أو صدمة كهربائية. لا تستخدم هذا المنتج ولا تعرضه لصدمات قوية في حالة تلف المنتج، توقف على الفور عن استخدام البطارية وإخراج البطارية. إذا واصلت استخدام المنتج في ظل هذه الظروف، فإذك تخاطر بحدوث حريق أو صدمة كهربائية. لا تحاول تفكيك أو تعديل أو إصلاح هذا المنتج. القيام بذلك قد يسبب حريقاً، صدمة كهربائية، أو تلف. يرجى عدم رمي هذا المنتج في النار. قد يسبب نشط المنتج حرقاً أو إصابة.

تحذير

لا تستخدم هذا المنتج في أي من الظروف التالية:

- في سيارة معرضة لأشعة الشمس، أو في مكان معرض لأشعة الشمس المباشرة أو في مكان العمل، أو التوقف عن العمل.
- في مكان رطب أو مكان قد يحدث فيه تآكل
- في مكان غير مستو أو مكان معرض للاهتزاز
- في مكان معرض لمجالات مغناطيسية، كجوهه بجوار مغناطيس.
- في مكان مشتع

نظراً لإمكانية بقاء العلاجة الأضمة للبطاريات، يحظر التخلص أجهوة الباسوس اللاسلكية في البطاريات حسب قانون الطيران المدني. قد يلفظها الباسوس اللاسلكية قبل المصعود على متن الطائرة ولا تستخدمها مطلقاً بعد ذلك. يرجى ملاحظة أنه لا يمكناً تحمل أي مسؤولية، حتى في حالات الحوادث، إذا الأضرار الاجتماعية بسبب فشل عمل المنتج.

تحديد المسؤولية

ELECOM Co., Ltd. المحدودة في حال من الأحوال مسئولية تعويض الأضرار الخاصة أو الأضرار العينية أو الأضرار غير المباشرة أو الأضرار التأديبية أو فقدان الأرباح الناتجة من استخدام المنتج. ELECOM Co., Ltd. المحدودة في ضمانات فيما يتعلق بفقدان البيانات أو الأخطاء أو أي مشكلات أخرى قد تحدث في الأجهزة المنتج ويطارياته.

Các Biện Pháp Để Phòng Vê An Toàn

Tiếng Việt (VI)

Hành động bị cấm

Hành động bắt buộc

Tình huống cần chú ý

CẢNH BÁO

Nếu vật thể (nước, mảnh kim loại, v.v.) rơi vào sản phẩm, ngay lập tức ngừng sử dụng sản phẩm và tháo pin. Nếu bạn tiếp tục sử dụng sản phẩm trong những điều kiện này, điều này có thể gây hỏa hoạn hoặc điện giật. Nếu xác định thấy bất thường với sản phẩm này (chẳng hạn như sản phẩm nóng lên, có khói hoặc mùi không mong muốn), ngay lập tức ngừng sử dụng sản phẩm và tháo pin trong khi vật ở gần bạn để không bị bỏng. Sau khi làm vậy, hãy liên lạc với nhà bán lẻ để báo cáo mua sản phẩm. Nếu bạn tiếp tục sử dụng sản phẩm trong những điều kiện này, điều này có thể gây hỏa hoạn hoặc điện giật. Không đánh rơi hoặc đập sản phẩm. Sản phẩm này rất nóng, ngay lập tức ngừng sử dụng sản phẩm và tắt chuột. Nếu bạn tiếp tục sử dụng sản phẩm trong những tình huống này, có thể gây hỏa hoạn hoặc điện giật. Không được tìm cách tháo rời, điều chỉnh hay sửa chữa sản phẩm này. Làm như thế có thể gây ra hỏa hoạn, điện giật, hoặc chườg. Vui lòng không ném sản phẩm vào lửa. Chọc thủng có thể gây ra hỏa hoạn hoặc thương tích. Không được sử dụng trong thiết bị có thể gây ra các tác động nghiêm trọng vì hỏng hóc. Trong các trường hợp hiểm gấp, nó có thể bị ảnh hưởng bởi sóng vô tuyến cùng tần số hoặc sóng vô tuyến cao điện thoại di động từ bên ngoài, gây ra hư hỏng, giảm chất lượng hoạt động, hoặc ngưng hoạt động. Không được sử dụng sản phẩm này ở nơi cấm sử dụng sóng vô tuyến, chẳng hạn như nhà bệnh viện. Sóng vô tuyến của sản phẩm có thể ảnh hưởng đến các thiết bị điện tử và thiết bị y tế (ví dụ máy trợ tim). Vì có khả năng làm trở số định hướng an toàn của pin chì, Đạo Luật Hàng Không Dân dụng cấm sử dụng chuột không dây trên máy bay. Hãy tắt nguồn của chuột không dây trước khi làm máy bay và không bao giờ được sử dụng sau khi lên máy bay. *Vui lòng lưu ý rằng chúng tôi không thể nhận bất kỳ trách nhiệm nào, ngay cả khi các sự kiện như tai nạn hoặc thiệt hại xã hội xảy ra do lỗi của sản phẩm này.

Gợi nh trách nhiệm

Công ty ELECOM Co., Ltd. sẽ không chịu bất cứ trách nhiệm bồi thường nào cho các thất thoát lợi nhuận, thiệt hại đặc biệt, thiệt hại mang tính lâu dài, thiệt hại gián tiếp, thiệt hại mang tính trừng phạt phát sinh từ việc sử dụng sản phẩm này. Công ty ELECOM Co., Ltd. sẽ không chịu bất cứ trách nhiệm bồi thường nào liên quan đến việc mất dữ liệu, hư hỏng, hoặc bất kỳ vấn đề nào khác có thể xảy ra trên các thiết bị kết nối với sản phẩm này.

MSC-MBY110BR_M-BY111BR ver.111